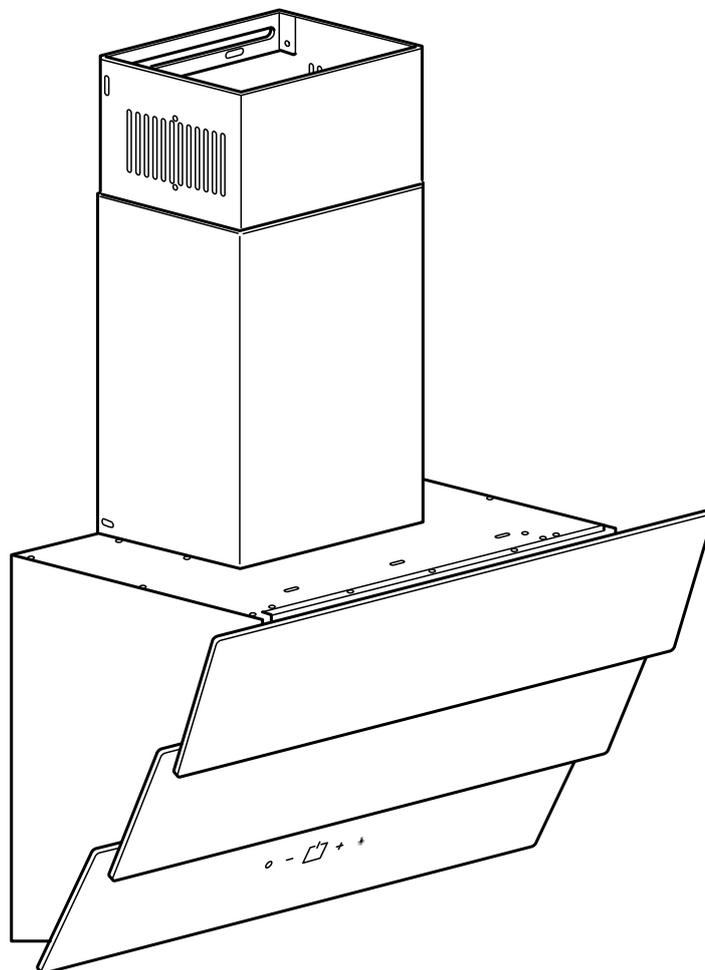


linarie

# GRUISSAN

60cm Canopy Rangehood

RAHSL60B3



**EN** Operation, Installation  
& Instruction Manual

[www.linarie.com.au](http://www.linarie.com.au)

Register  
your  
product  
online

# CONGRATULATIONS

Congratulations and thank you for choosing Linärie to introduce a new comfort of cooking in your home. We are sure you will find your new appliance a pleasure to use and a great asset to your kitchen.

This appliance complies with all relevant safety requirements in Australia. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage. This user manual which provides you with all required instructions related to safety, installation, use and maintenance of the appliance.

For future reference, please store this booklet in a safe place and ensure that all users are familiar with the contents. Pass them on to any future owner of the appliance.

Record Model & Serial Number

Model:.....

Serial Number .....

Register your product [www.linarie.com.au](http://www.linarie.com.au)

## IMPORTANT

Adherence to the directions for use in this manual is extremely important for health and safety. Failure to strictly adhere to the requirements in this manual may result in personal injury, property damage and affect your ability to make a claim under Linärie's manufacturer's warranty provided with your product. Products must be used, installed and operated in accordance with this manual. You may not be able to claim on Linärie's manufacturer's warranty in the event that your product fault is due to failure to adhere this manual.

### Correct Conditions of Use

- The appliance is intended for use in the home and similar environments only. It is not intended for commercial use.
- The appliance is not suitable for outdoor use, non-stationary installation (e.g. on ships, vehicles), or heating rooms.
- It must only be used to extract vapors and remove odors from cooking. Any other usage is at the owner's risk.
- Where a recirculation rangehood is fitted above a gas cooktop, please ensure that there is an adequate supply of fresh air into the room in which it is installed. Please seek the advice of a qualified gas fitter if necessary.

 Linärie does not assume any liability for damage arising from non-adherence to these documents and from improper assembly. The electricity connection must be made by a qualified specialist. Installation must comply with the valid standards, regulations and laws. All safety and warning information and the operating and installation instructions must be complied with.

## TABLE OF CONTENTS

<b>1. General Information</b> .....	03	4.3 Installation tips .....	06
1.1 Appliance information .....		4.4 Installation {External Ventilation} .....	06
<b>2. General Safety Instructions</b> .....	03	4.5 Installation {Air extraction} .....	08
2.1 General safety information .....	03	<b>5. Operation</b> .....	08
2.2 Safety instruction - Installation .....	03	5.1 Control panel and function keys .....	08
2.3 Exhaust air Operation .....	04	5.2 Energy saving tips .....	09
2.4 Correction use & Operation .....	04	<b>6. Troubleshooting</b> .....	09
2.5 Disassembling and Disposal .....		<b>7. Cleaning and maintenance</b> .....	10
of the Appliance .....	05	7.1 Stainless steel .....	10
2.6 Accessories and Spare parts .....	05	7.2 Control panel .....	10
<b>3. Description of the Functions</b> .....	05	7.3 Cleaning agents .....	10
3.1 Air extraction mode .....	05	7.4 Aluminum grease filter .....	10
3.2 Recirculation mode .....	05	7.5 Removing the aluminum glass filter .....	10
3.3 Guide to the appliance .....	05	7.6 Activated carbon filter .....	11
<b>4. Installation</b> .....	06	7.7 Replacing lamps .....	11
4.1 Pre-installation .....	06	<b>8. Environmental tips</b> .....	12
4.2 Safety distance .....	06	<b>9. Warranty and After sales service</b> .....	12

Additional information on products, accessories, warranty, replacement parts and services can be found at [www.linarie.com.au](http://www.linarie.com.au)

# 1. GENERAL INFORMATION

## 1.1 Appliance Information

- A damaged appliance can be dangerous. If you find the appliance is damaged or marked, you must report it within 7 days if you wish to claim for damage/marks under the manufacturer's warranty. This does not affect your statutory rights. Do not use a damaged appliance.
- The manufacturer's warranty will be invalidated if the appliance is not repaired by a Linärie approved service technician.
- Faulty components must only be replaced by genuine Linärie spare parts. The manufacturer can only guarantee the safety of the appliance when Linärie replacement parts are used.
- If the power cord is damaged, it must only be replaced by a Linärie authorized service technician or suitably qualified electrician in order to avoid a hazard.
- Linärie cannot be held liable for noncompliance with these instructions, resulting from incorrect or improper use or operation.

# 2. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

 The appliance complies with the stipulated safety requirements in Australia. The user is responsible for appliance cleaning and maintenance as well as its safe use. Improper use can lead to personal injury and damage to property.

## 2.1 General Safety Instructions

### Children and People with Special Needs

#### WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- The appliance is NOT suitable for use by children without supervision.
- Young children should be supervised near the appliance to ensure they do not play with this appliance.
- Children may be able to wrap themselves in packing material or pull it over their heads with the risk of suffocation. Keep children away from any packing material.

### Unauthorized Modifications

Unauthorised modifications can cause the appliance to pose risks. Do not conduct any modifications to the appliance.

### Cleaning & Maintenance

The device must be cleaned regularly. Dirt can lead to damage or the buildup of odors. (See "Cleaning and maintenance" section).

- Always clean the appliance exactly as indicated in the operating instructions.
- Always ensure the appliance is switched off before cleaning or replacing parts.
- Clean the appliance immediately after any food spillage and the filter regularly to keep the appliance working efficiently.
- There is a risk of fire if cleaning is not carried out as described in these operating instructions.
- Make sure no water penetrates inside the device when cleaning. Do not use a steam cleaning appliance to clean this appliance. The steam could reach electrical components and cause a short circuit.
- In areas which may be subject to infestation by cockroaches or other vermin, pay particular attention to keeping the machine and its surroundings in a clean condition at all times. Any damage which may be caused by cockroaches or other vermin will not be covered by the machine warranty.

## 2.2 Safety Instructions - Installation

#### WARNING

The appliance must only be installed and assembled by trained specialists who are familiar with and comply with the standard national regulations and supplementary regulations of ventilation systems.

- In order to avoid any potential hazard, the installation instructions must be followed.
- Observe all regional regulations for the installation of ventilation systems.
- When installing the appliance, make sure that the following distances between the top of rangehood or hob and the lowest part of thecooker hood must be observed:  
Gas hobs: 750mm. Electric hobs: 650mm.
- During installation, maintenance and repair work, the appliance must be disconnected from the mains electricity supply. It is only completely isolated from the electricity supply when:
  - the mains circuit breaker is switched off, or
  - it is switched off at the wall socket and the plug is withdrawn from the socket.
- Do not pull the mains connection cable but the mains plug to disconnect your appliance from the mains electricity supply.
- If the rangehood is used with cookers that burn gas or other fuels, there must be adequate ventilation in the room.
- Insufficient distance between the cooktop and the rangehood can result in damage to the rangehood.

- Ensure that all specified vents, openings and airspaces are not blocked.
- All ducting, pipework and fittings must be of non-flammable material.
- The appliance must not be connected to a chimney or vent flue which is in current use for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Neither should it be connected to ducting which ventilates rooms with fireplaces.
- Do not connect the appliance to the mains electricity supply by a multi-socket unit or an extension lead. Extension leads are a fire hazard and do not guarantee the required safety of the appliance.
- Tampering with electrical connections or components and mechanical parts is highly dangerous to the user and can cause operational faults. Only open the housing as described in the instructions given in "Installation" and in the "Cleaning & Maintenance" sections of this booklet. Under no circumstances should any other parts of the housing be opened.
- **THIS APPLIANCE MUST BE PROPERLY EARTHED.** It is most important that this basic safety requirement is present and tested regularly and, where there is any doubt, the household wiring system should be inspected by a qualified electrician.
- Linärie cannot be held liable for noncompliance with these instructions, resulting from incorrect or improper use or operation.

## 2.3 Exhaust Air Operation

 <b>WARNING</b>
<p>Danger of poisoning from recirculated exhaust gases! Do not operate the appliance in extract air mode if it is operated together with a room air-dependent fireplace and sufficient air circulation is not guaranteed.</p>

Room air-dependent fireplaces such as gas, oil, wood or coal heaters, boilers or instantaneous water heaters draw the air from the room and lead it outdoors through an exhaust pipe or chimney. In extract air mode, air is extracted from the kitchen and neighbouring rooms. Without sufficient supply air, negative pressure is created. The heating appliance will be starved of oxygen, impairing combustion. Toxic gases from the chimney or exhaust pipe can be sucked back into the living rooms.

- Make sure that sufficient fresh air supply is guaranteed and that the air can circulate.
- A supply air/exhaust air wall box is not sufficient to ensure compliance with the limit value.

Safe operation is only possible if the negative pressure at the location of the fireplace does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). This can be achieved if the air required for combustion can flow in through non-closable openings in doors and windows in conjunction with a supply air / exhaust air wall box. In any case, have a master chimney sweep advise you and assess the entire ventilation system of the house. If necessary, they can tell you the necessary measure for ventilation.

If the rangehood is used exclusively in recirculation mode, where the air is directed back into the room in which it is located, operating a heating appliance which depends on the room air at the same time is not hazardous.

## 2.4 Correction Use & Operation

- For safety reasons, this appliance may only be used after it has been built in.
- Reliable and safe operation of this rangehood can only be assured if it has been connected to the mains electricity supply.
- Before using the appliance, ensure that all packaging materials are removed from the appliance and make sure that the connection data on the data plate [voltage (V) and frequency (Hz)] indicated on the rangehood correspond to the voltage and frequency of the power supply in your household. Consult a qualified electrician if in doubt.
- **DO NOT** use the rangehood without the filters in place. This way you will avoid the risk of grease and dirt getting into the appliance and hindering its smooth operation.
- Never use an open flame beneath the rangehood. To avoid the danger of fire, do not flambé or grill over an open flame. When switched on, the rangehood could draw flames into the filter. Fat deposits could ignite, presenting a fire hazard.
- **DO NOT** store or spray flammable materials in the appliance or near this appliance while it is in operation (e.g. aerosols).

- The rangehood can become damaged when exposed to excessive heat.
  - Select a pan which is suitable for the size of the burner.
  - Regulate the flame so that it does not burn up the sides of the pan.
  - Avoid overheating the pan (e.g. when cooking with a wok).
- Always switch the rangehood on when a cooking zone is in use, otherwise condensation may collect in the rangehood, which could cause corrosion. When cooking with oil or fat, chip pans and deep fat fryers etc., do not leave the pans unattended. Never leave an open grill unattended when grilling.
- Overheated oil and fat can ignite and could set the rangehood on fire.

 <b>CAUTION</b>
<p>The rangehood can get very hot during cooking due to heat rising from the cooktop. Do not touch the housing or the grease filters until the rangehood has cooled down.</p>

## 2.5 Disassembling and Disposal of the Appliance

(see the “Environmental Tips” section for best practices on disposing of this appliance).

The device must only be disassembled by trained specialists who are familiar with and comply with the standard national regulations and supplementary regulations of the local utility companies.

Work on electrical components must only be conducted by trained electrical personnel.

## 2.6 Accessories and Spare parts

Incorrect components can lead to personal injury or damage to the appliance. Only use original Linärie spare parts for repairs.

Modifications, additions or alterations to the appliance can lead to safety risks. If spare parts or accessories from other manufacturers are used, the warranty will be invalidated, and Linärie cannot accept liability.

Please check [www.linärie.com.au](http://www.linärie.com.au) for more information.

## 3. DESCRIPTION OF THE FUNCTIONS

Depending on the model of the rangehood, the following options are available:

### 3.1 Air extraction mode

The air is drawn in and cleaned by the grease filter and directed outside.

### 3.2 Recirculation mode

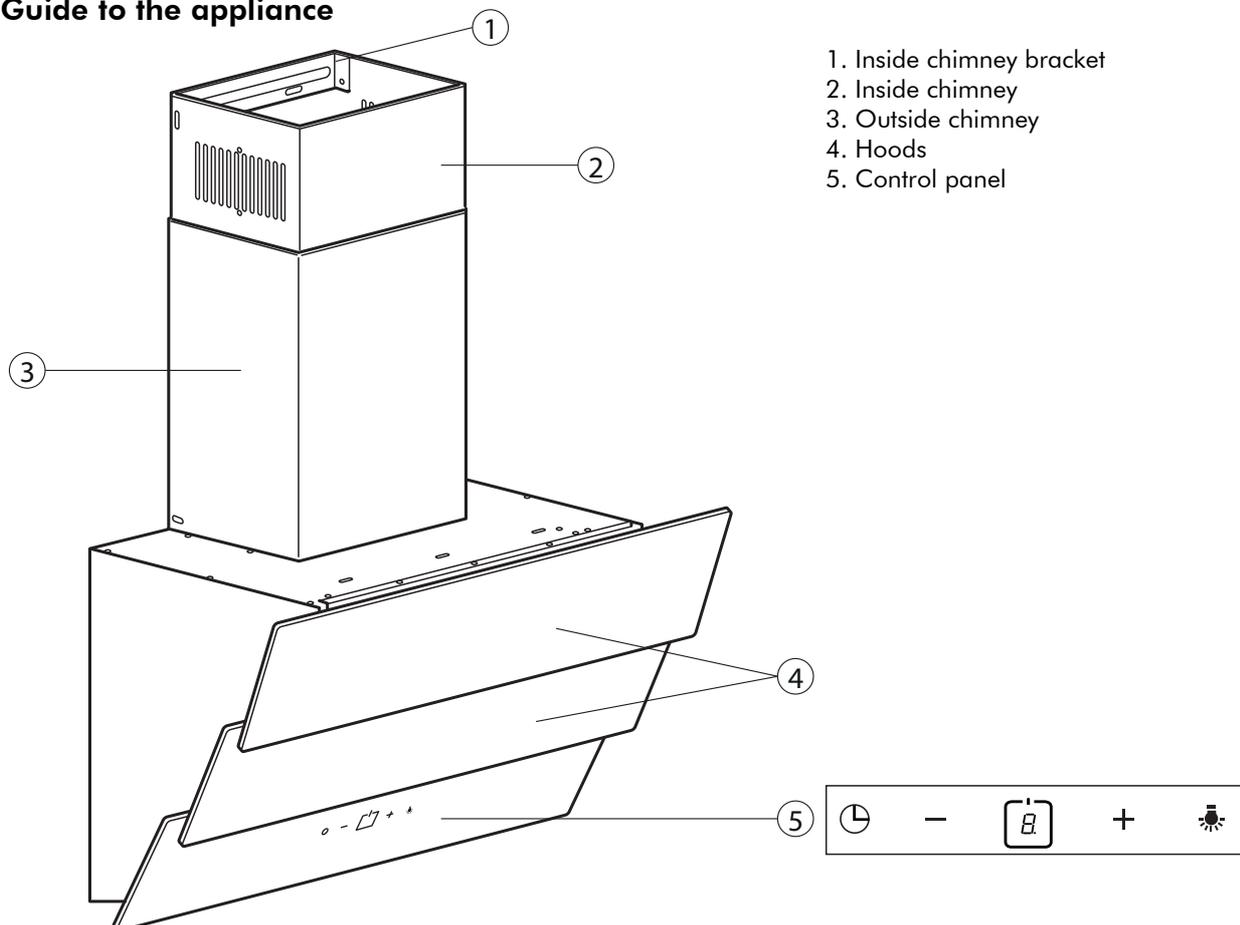
- The air is drawn in and cleaned first by the grease filter and then by a charcoal filter. The cleaned air is then recirculated back into the kitchen.
- When using recirculation mode, ensure a sufficient supply of fresh air, e.g. by opening a window.

### Non-return flap

The non-return flap is designed to prevent the exchange of room and outside air taking place. The flap is closed when the rangehood is switched off. When the rangehood is switched on, the non-return flap opens for the cooking vapors to be blown directly outside. If the on-site ventilation system does not have a non-return flap, the nonreturn flap supplied must be fitted.

- Ensure a normal and comfortable room climate (humidity of 45–60%), e.g. by opening natural ventilation openings or using domestic ventilation systems.
- After every use in recirculation mode, switch the rangehood to a low level for about 15 minutes.

### 3.3 Guide to the appliance



## 4. INSTALLATION

### **WARNNG**

Before installation, it is important to read the information given on the following pages as well as the "General Safety Instructions" at the beginning of this booklet. Failure to install the appliance correctly could invalidate any warranty or liability claims and lead to prosecution.

### 4.1 Pre-Installation

Before installing the rangehood, peel off any protective plastic covering and remove polystyrene from inside behind the fan motor.

### 4.2 Safety Distance

### **WARNNG**

If you are fitting a front panel made of wood or plastic to the rangehood, observe the safety distances given by the cooktop manufacturer regarding the use of easily flammable materials.

Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet. The rangehood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking surface for best effect.

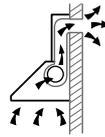
### **WARNNG**

- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screws which are recommended in this instruction manual.
- Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

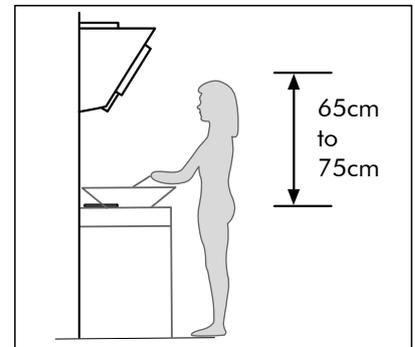
### 4.3. Installation Tips

#### GENERAL INFORMATION

- To achieve optimum vapor extraction, the rangehood must cover the cooktop. It should be positioned centrally over the cooktop, not to the side.
- The cooktop should be no wider than the rangehood and, if possible, it should be narrower, especially for safety distances greater than 750 mm.
- The installation area must be easily accessible. The rangehood should be easily accessible and easy to dismantle in the event that service is required. This should be taken into consideration when planning the position of cupboards, shelves, ceilings or features in the vicinity of the rangehood.



If you have an air outlet to the outside, the rangehood can be connected via an extraction duct (enamel, aluminium, flexible pipe or non-combustible material with an internal diameter of 150 mm) as shown on the left.

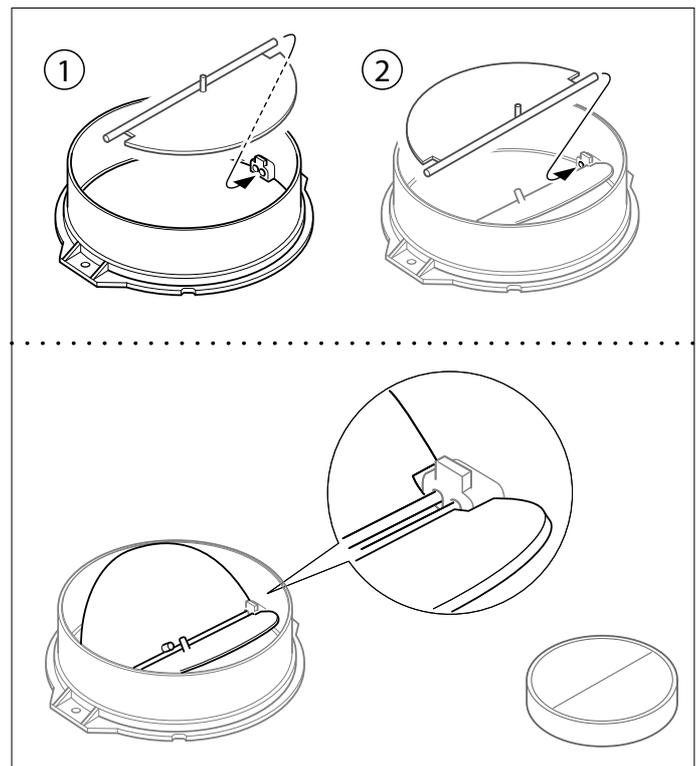
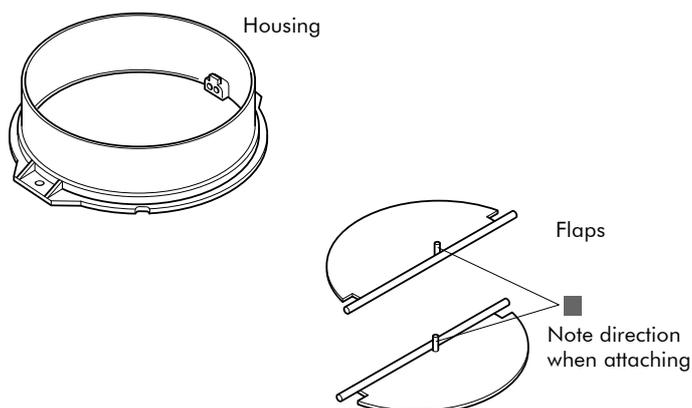


### 4.4 Installation [External Ventilation]

#### Mounting of V-flap

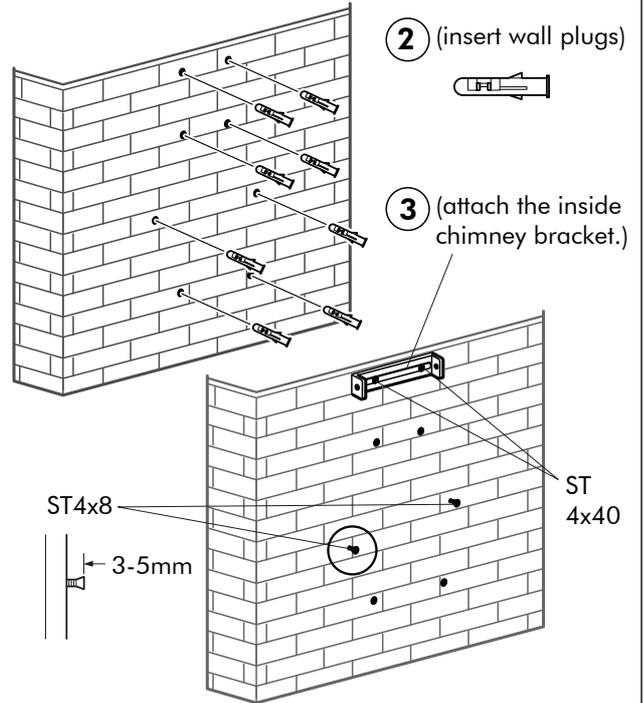
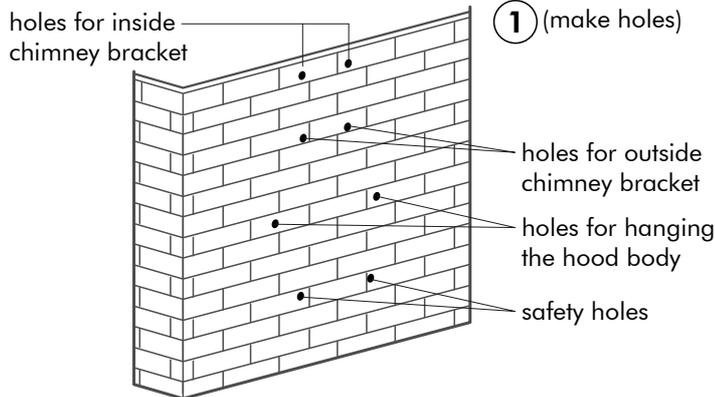
If the rangehood does not have a pre-assembled V-flap, install the parts as follows:

1. Install the first half into the housing
2. The pin should be facing upwards.
3. The axle is inserted into the holes on the housing.
4. Repeat all the steps for the second half of the flap.

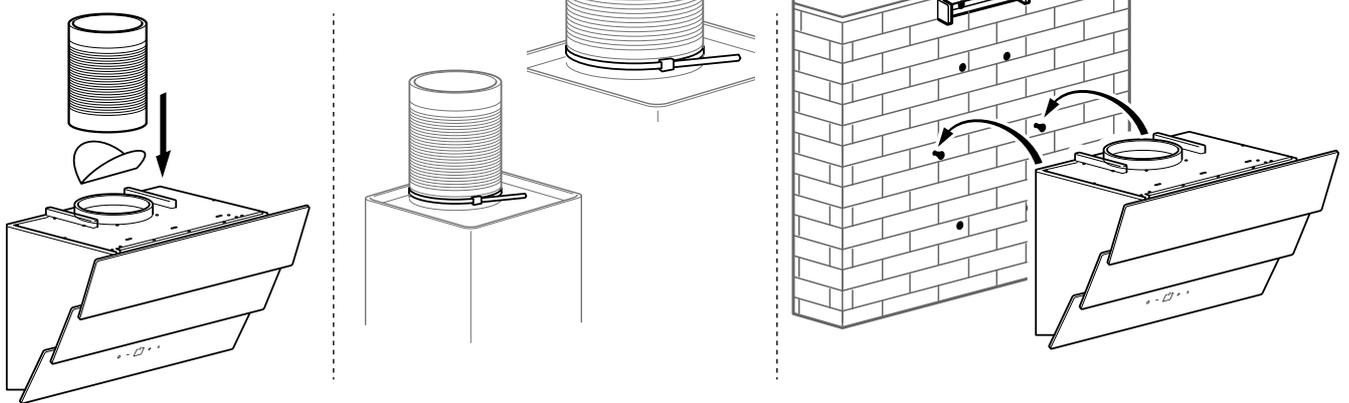


## cont. installation

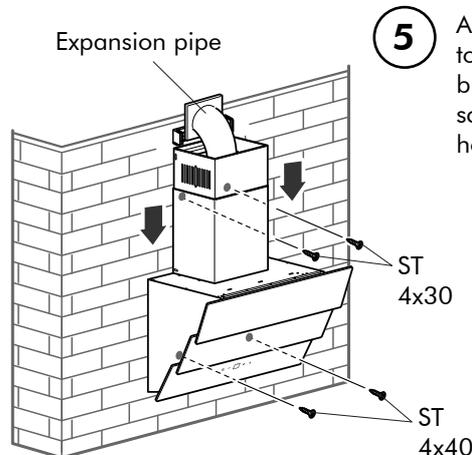
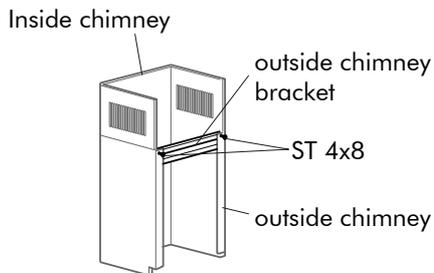
- 1** After deciding the rangehood height, measure the position of the holes for hanging the rangehood, inside chimney bracket, outside chimney bracket and safety holes. Drill 8  $\phi 8$ mm holes and insert wall plugs into these holes. Fix the inside chimney bracket on the wall with 2pcs ST4 x 40mm screws. Screw 2pcs ST4 x 8mm screws in the hole for hanging the hood body and the screws installed should leave for 3-5mm out of the wall to hang the hood. The fixed position of the inside chimney bracket is the highest place of chimney.



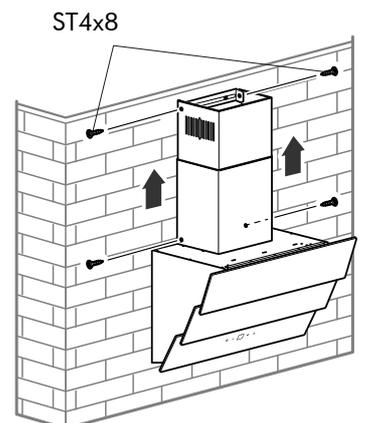
- 2** Install the v-flap and expansion pipe onto the rangehood. Fix the expansion pipe on the outlet with a cable tie. Hang the cooker hood onto the hook.



- 3** Install the outside chimney bracket into the outside chimney with 2 ST 4x8mm screws. Ensure that the inside chimney can move freely.



- 5** Adjust the height of the inside chimney to the position of the inside chimney bracket and fix it with 2pcs ST 4x8mm screws. Fix the outside chimney into the hood body with 2pcs ST4x8mm screws.



- 4** Fix the rangehood with 2pcs ST4 x 30mm safety screws. **Note:** The two safety vents are positioned on the back housing, with a diameter of 6mm. Put the two chimneys into the rangehood, fix the outside chimney on the wall with 2pcs ST4 x 40mm screws and lead the expansion pipe to the outside.

## cont. installation

### 4.5 Installation [Air Extraction]

#### CAUTION

- Before installation, it is important to read the information given on the "Warning and Safety instructions" section at the beginning of this booklet. This is particularly crucial when using the rangehood at the same time as a heating appliance that relies on oxygen from the same room, which could result in the build-up of toxic fumes.
- The rangehood should be installed according to local and national building regulations. Seek approval from the building inspector where necessary.

#### CAUTION

Risk of injury! For safety reasons, only use the size of fastening or mounting screw recommended in these operating instructions. Non-compliance with these instructions can lead to injuries and electric shocks.

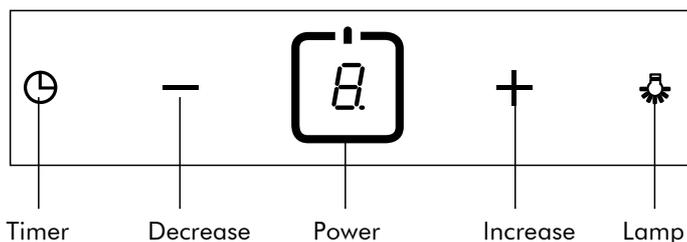
#### NOTE

Remember that any constriction of the airflow will reduce extraction performance and increase operating noise.

The following rules must be strictly observed to achieve optimum air extraction.

- Make sure that the exhaust pipe extends as short and straight as possible.
  - Do not reduce the size or restrict the exhaust pipe. When using exhaust air pipes, always install the pipe tightly to minimise pressure loss.
  - Non-compliance with these basic instructions will reduce the performance and increase the noise level of the rangehood.
  - All installation work must be carried out by an electrician or a qualified person.
- Do not connect the exhaust pipe of the rangehood to an existing ventilation system used for another appliance, e.g. a flue, gas pipes or hot air pipes.
  - In case the exhaust air pipe is bent, the angle of the exhaust air pipe should not be less than 120°. Never point the exhaust air pipe downwards, but always horizontally or guide the pipe from the starting point upwards to the air outlet on the outside wall.
  - After installation, please make sure that the rangehood is positioned horizontally to prevent grease from accumulating.
  - Make sure that the exhaust pipe selected for installation complies with the relevant standards and is fire-retardant.

## 5. OPERATION



#### 1. Power button

1.1 Press power button one time, indicator lights of function keys (increase, decrease, timer and lamp) will lit on, LED display will show "0" and the hood will enter operation mode. Press power button again, all indicator lights of function keys will be off, and all function operation for the hood will close. The hood enters into standby mode and recycle like this.

2.2 After enter operation mode, if without any function operation within 2 minutes, indicator lights of the function keys (increase, decrease, timer and lamp) and LED display will extinguish.

#### 2. Timer button

5.1 The Timer button works when the motor is on only (Press the key will be invalid when the hood is under standby mode or open the lamp separately). The timer setting is 5mins and could be repeat setting. When the time is up, the cooker hood will be turn off and the light will be off.

5.2 When the timer is set, if adjusting the speeds, the timer function will be cancelled.

### 5.1 Control panel and function keys

#### Power on

After you have connected the cooker hood to the mains supply, all the outputs will close, all indicator lights of the buttons will lit on, and the cooker hood will enter to standby state.

#### 3. Increase button

The hood has 3 speeds, they are low, middle and high.

3.1 Press Increase button one time, the indicator light of button will be on, the cooker hood starts to work at the low speed. the LED display will show "1".

3.2 Press Increase button again when it is working at the low speed, the cooker hood works at the mid speed and the LED display will show "2".

3.3 Press Increase button again when it is working at the mid speed, the cooker hood works at the high speed and the LED display will show "3".

3.4 When the cooker hood works at high speed, press + again, the hood will still work at high speed.

#### 4. Decrease button

Press Decrease button, the cooker hood will decrease one speed, and the display will show the current working speed. When press Decrease button again when it is working at the low speed, the LED display will show "0", the cooker hood will turn off and the indicator light of the Decrease button will change to backlight status.



#### 5. Lamp button

Press Lamp button one time, the backlight of button and the light will be on. Press again, the light will be off. The indicator light of the button will change to backlight mode and run circularly.

## cont. operation

### 6. Gesture sensor mode

6.1 Wave your hand from left to right once within 8 cm from the front of the sensor, the rangehood will start to work at low speed and the LED display will show "1". The light will lit on.

The indicator lights of the (E) (Power) button, + (Increase) button, - (Decrease) button and (Lamp) button will be on. Wave your hand from left to right again, the cooker hood works at mid speed and the LED display will show "2". Wave your hand in the same direction as above for another time, the cooker hood works at high speed and the LED display will show "3". Wave your hand in the same way again when the hood works at the highest speed, the hood will work at the same speed.

### 5.2 Energy Saving tips

This rangehood operates very efficiently and economically. The following will help you to save even more energy when using it:

- Ensure that there is sufficient ventilation in the kitchen when cooking. In extraction mode, if there is insufficient air flow the rangehood cannot operate efficiently and this causes increased operating noise levels.
- Always cook with the lowest possible setting. This produces fewer cooking vapors, so you can use a lower rangehood power level and therefore benefit from reduced energy consumption.
- Check the power level selected on the rangehood. A lower power level is generally sufficient for the majority of cooking.

6.2 When wave your hand from right to left once, the cooker hood will shift to a lower speed. The indicator light of the (E) button, (+) button, (-) button and (Lamp) will be on, and the LED display will show current speed level.

If continuously reducing to no speed, the indicator lights will be off and all the function operation of the hood will not be available.

The hood will then enter standby mode, and run by circle.

6.3 If without any operation for function keys in 10 minutes, the gesture sensor will enter sleeping mode. It will need to use your hand to operate any key to activate the gesture sensor again. The gesture function can be operated only when it has been activated.

- When a large volume of cooking vapors is being produced, switch to a high-power level in good time. This is more efficient than operating the rangehood for longer to try to capture cooking vapors which have already been distributed throughout the kitchen.
- Make sure that you switch the rangehood off after use.
- Clean or change the filters at regular intervals. Heavily soiled filters reduce performance, increase the risk of fire and are unhygienic.

## 6. TROUBLESHOOTING

Observe all safety and warning information during operation. ( see the General Safety Instructions" section)

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Lights on, but motor does not work.	Fan switch has turned off.	Select a fan switch position.
	Fan switch has failed.	Contact service center.
	Motor has failed.	Contact service center.
Light does not work, motor does not work.	House fuses has blown.	Select a fan switch position.
	Mains power cable is loose or disconnected.	Remove and reattach mains power cable to power outlet. Switch power outlet on.
Oil leakage.	One way valve and the outlet are not tightly sealed.	Take down the one way valve and seal with sealant.
	Leakage from the connection of chimney and cover.	Take chimney down and seal.
Lights not working.	Broken or faulty bulbs.	Replace bulbs following this instruction manual.
Insufficient suction.	The distance between the rangehood and the gas top is too far.	Realign and refit the rangehood to the correct distance.
The rangehood inclines.	The fixing screw is not tight enough.	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

### WARNNG

Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service center if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

## 7. CLEANING & MAINTENANCE

### GENERAL INFORMATION

- Allow the appliance to cool down completely before cleaning and maintenance.
- The surfaces and controls are susceptible to scratches and abrasion. Please observe the following cleaning instructions.

#### 7.1 Stainless steel

- The stainless steel must be cleaned regularly (weekly) to ensure a long service life. Stainless steel surfaces can be cleaned with a proprietary nonabrasive cleaning agent designed specifically for use on stainless steel.

#### 7.2 Control panel

- The control panel can be cleaned with warm soapy water. Make sure the cloth is clean and thoroughly wrung out before cleaning the control panel. Use a dry, soft cloth to remove excess moisture after cleaning.

### WARNING

Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section). Before maintenance or cleaning, the rangehood should always be disconnected from the power supply. Make sure that the rangehood is switched off and the plug has been removed. Exterior surfaces are prone to scratches and dents. Therefore, please follow the cleaning instructions to achieve the best possible result without damage.

#### 7.3 Cleaning agents

### WARNING

Do not use stainless steel cleaning agents on the controls. Use neutral cleaning agents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household cleaners or products containing abrasive cleaners as this will affect the appearance of the appliance and may remove the printed symbols on the control panel.

#### 7.4 Aluminum grease filter

### WARNING

An oversaturated filter is a fire hazard. The aluminum grease filter in the appliance removes solid particles from the kitchen vapors, grease, dust, etc., therefore, preventing soiling of the rangehood.

#### Grease filter cleaning intervals

- The grease filter should be cleaned regularly (at least every 3-4 weeks) to avoid a build-up of grease

#### Cleaning the grease filter by hand

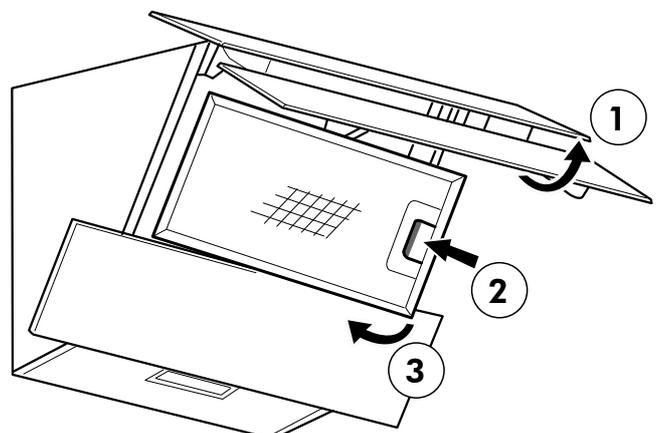
The reusable aluminum filter can be cleaned by hand. Soak them in water together with a grease-dissolving detergent for about 3 minutes and then brush them gently with a soft brush. Do not apply too much pressure to avoid damaging the filter. Allow the filter to air dry afterwards, but do not place it directly in the sun. Filters should always be washed separately from crockery and kitchen utensils!

#### 7.5 Removing the aluminum grease filter

- To install filters for the following four steps .
  - Angle the filter into the slots at the back of the hood.
  - Push the button on the handle of the filter.
  - Release the handle once the filter fits into a resting position.
  - Repeat to install all filters.

**When handling a grease filter, be careful not to drop it. This can result in damage to the filter and the cooktop below. Make sure you hold the filter securely at all times when handling it.**

**Remove the filter as shown in the image below and reinsert the filter in reverse order.**



## cont. cleaning and maintenance

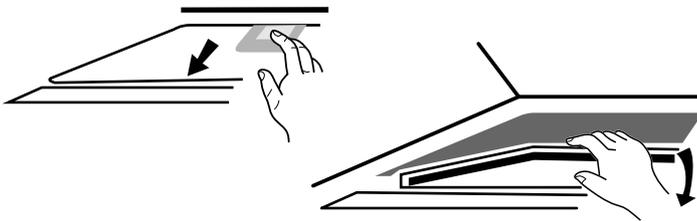
### 7.6 Activated carbon filter

If the rangehood is connected for recirculation, a charcoal filter must be inserted in addition to the grease filter. This is designed to absorb cooking odors.

#### Installing and replacing the activated charcoal filter

The installation of the activated carbon filter is done as follows:

- Disconnect the rangehood from the power supply before installation.
- Press the filter lock and remove the main filter.
- Turn the carbon filter on both sides of the motor anti-clockwise. Replace the carbonfilters with the new carbon filters.
- Place the mesh filter.
- Connect the power supply to the wall socket.



#### ! WARNING

Make sure that the filter is tightly closed. It can otherwise detach and become dangerous. If an activated carbon filter is connected, the suction power is reduced.

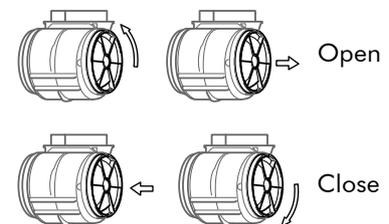
#### When to change the activated charcoal filter?

The activated charcoal filter should be changed after 3 to 6 months, depending on your cooking habits. Allow the appliance to cool down completely before maintenance. Replacement charcoal filters can be obtained from [www.linarie.com.au](http://www.linarie.com.au)

#### Disposing of the activated charcoal filter

The used activated charcoal filter can be disposed with the normal household waste.

#### Charcoal filter



Replace filter on both sides

### 7.7 Replacing the lamps

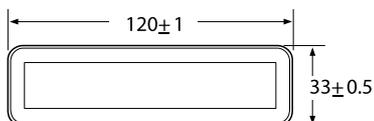
Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section).

The lamps should be replaced with the following:

ILCOS D code: DSR-1.5-65-S-64

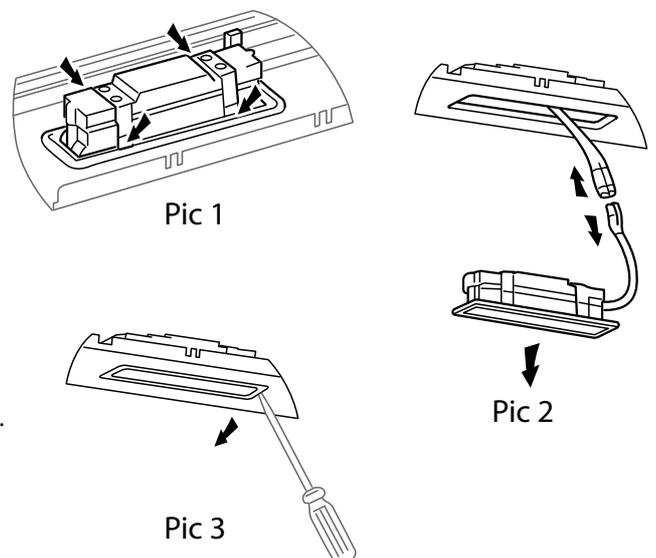
LED Type: Rectangle LED Lamp

Dimensions:



#### ! WARNING

- The lamps become hot when in use. Allow the lamps to cool down completely before changing them.
- The lamp must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons.
- Always switch off the power supply before carrying out any work on the appliance.
- Always hold the lamp with a cloth or gloves when inserting or removing it to ensure that sweat does not come into contact with the lamp, as this can reduce its life.



#### To replace the lamps:

- Way 1. Use a tool or the hand to press the spring splinter of both sides of LED light to the inside, until the light is pressed out, see pic 1. Then slightly pull the light connecting wire out, and dismantle the terminal of the light connecting wire. See pic 2.
  - Way 2. Use straight screwdriver to prize up the LED light bottom edge, see pic 3, then slightly pull out the LED light and light connecting wire. See pic 2.
- Apply the reverse procedure to install the light back.

## 8. ENVIRONMENTAL TIPS

Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section).

### 8.1 Disposal considerations

The transport and protective packaging has been selected from materials which are environmentally friendly for disposal, and can normally be recycled.

Recycling the packaging reduces the use of raw materials in the manufacturing process and also reduces the amount of waste in landfill sites. Ensure that any plastic wrappings, bags etc. are disposed of safely and kept out of the reach of babies and young children. Danger of suffocation.



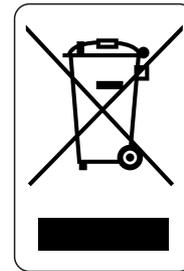
### 8.2 Disposing of your old appliance

Electrical devices marked with this label may not be disposed of in domestic waste at the end of their service life.

Electrical and electronic appliances often contain valuable materials. They also contain specific materials, compounds and components, which were essential for their correct function and safety. These could be hazardous to human health and to the environment if disposed of with your domestic waste or if handled incorrectly. Please do not, therefore, dispose of your old appliance with your household waste.

Please dispose of those materials by contacting your local authorities and ask for the correct method of disposal. Please ensure that your old appliance poses no risk to children while being stored prior to disposal.

By disposing of this product in accordance with the regulations, you protect the environment and the health of those around you from negative consequences.



## 9. WARRANTY & AFTER SALES SERVICE

Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section).

In the event of a fault which you cannot remedy yourself, please contact Linärie.

### 9.1 Warranty

The manufacturer's warranty for this appliance is 2 years.

### 9.2 After sales service

The contact details for Linärie are given at the beginning and of these instructions.

When contacting Linärie, please quote the model and serial number of your appliance. These can be found on the data plate, after removing the grease filter.

### Record model & serial number

Model:.....

Serial Number:.....

Register your product [www.linarie.com.au](http://www.linarie.com.au)

### 9.3 Replacement of spare parts

Incorrect components can lead to personal injury or damage to the appliance. Use only genuine original Linärie spare parts.

Modifications, additions or alterations to the appliance can lead to safety risks. If spare parts or accessories from other manufacturers are used, the warranty will be invalidated, and Linärie cannot accept liability.

Please check [www.linarie.com.au](http://www.linarie.com.au) for more information.

## LIKE TO KNOW MORE?

For further information on all Linärie appliances,  
or to obtain detailed dimension and installation  
information, phone or email our Customer Care  
team or visit our website:

Australia  
[hello@linarie.com.au](mailto:hello@linarie.com.au)  
[www.linarie.com.au](http://www.linarie.com.au)

Follow Us  
[@Linärie.Appliances](#)  
  

Operating and installation instructions:

Original

√ Translation

**Mart Online Services Pty Ltd.**  
**ACN 657 824 050**

**Linärie Contact**  
**hello@linarie.com.au**  
**www.linarie.com.au**

The distribution and duplication of this document, as well as the use and disclosure of its contents are prohibited unless expressly authorised.

These operating and installation instructions have been drawn up with the greatest of care. But it cannot be ruled out that subsequent technical modifications have not yet been incorporated or the relevant content has not yet been adapted. Please accept our apologies in this eventuality. An updated version can be requested from our team. Subject to printing errors and mistakes.

© Linärie

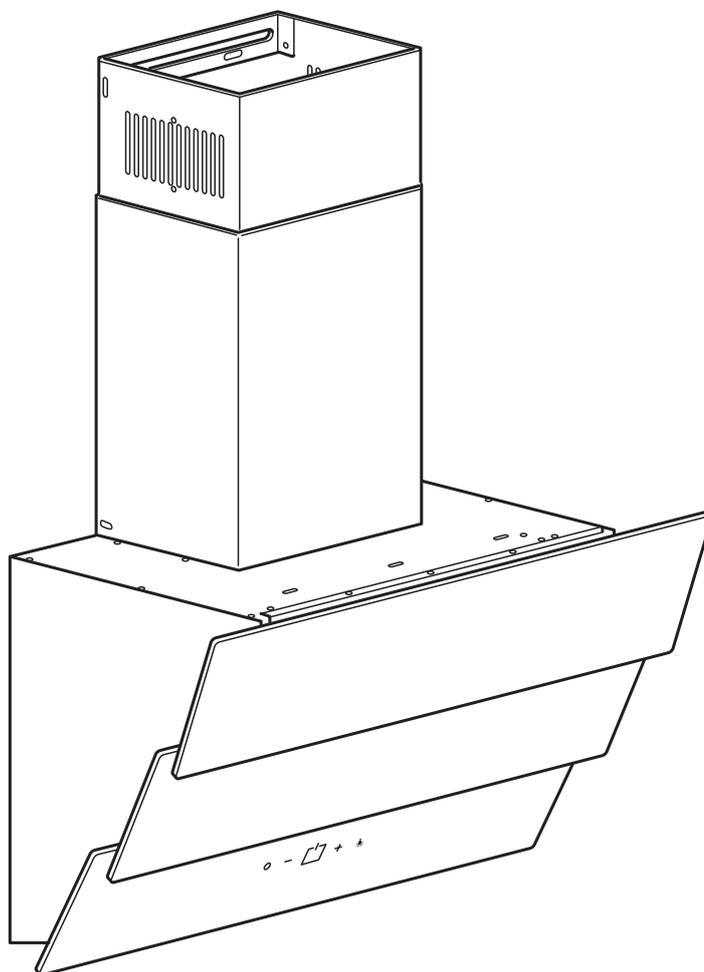
All rights reserved.

linärie

# GRUISSAN

Hotte de cuisine 60 cm

RAHSL60B3



FR

Manuel d'utilisation,  
d'installation et d'instructions

Enregistrez  
votre  
produit  
en ligne



Séparez les éléments avant de trier

**! CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!**  
Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

# FÉLICITATIONS

Félicitations et merci d'avoir choisi Linàrie pour introduire un nouveau confort de cuisson dans votre maison. Nous sommes convaincus que vous trouverez votre nouvel appareil agréable à utiliser et qu'il deviendra un atout majeur de votre cuisine.

Cet appareil est conforme à toutes les exigences de sécurité applicables en Australie. Une utilisation inappropriée peut toutefois entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels.

Afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant l'installation et l'utilisation de l'appareil. Ce manuel d'utilisation vous fournit toutes les instructions relatives à la sécurité, à l'installation, à l'utilisation ainsi que l'entretien de l'appareil.

Pour référence ultérieure, veuillez conserver ce livret dans un endroit sûr et assurez-vous que tous les utilisateurs en connaissent le contenu. Transmettez-les à tout futur propriétaire de l'appareil.

Enregistrer le modèle et le numéro de série  
Modèle : .....  
Numéro de série : .....  
Enregistrez votre produit sur [www.linarie.fr](http://www.linarie.fr)

**! IMPORTANT**  
Le respect des instructions d'utilisation de ce manuel est extrêmement important pour la santé et la sécurité. Le non-respect des exigences de ce manuel peut des blessures corporelles, des dommages matériels et affecter votre droit à faire une réclamation dans le cadre de la garantie du fabricant que Linàrie fournie avec votre produit. Les produits doivent être utilisés, installés et exploités conformément à ce manuel. Il est possible que vous ne puissiez pas bénéficier de la garantie du fabricant Linàrie si la défaillance de votre produit est due au non-respect de ce manuel.

## Conditions d'utilisation correctes

- L'appareil est destiné à un usage domestique et à des environnements similaires uniquement. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- L'appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur, à une installation non stationnaire (par exemple sur des bateaux, des véhicules) ou au chauffage de locaux.
- Il ne doit être utilisé que pour extraire les vapeurs et éliminer les odeurs de cuisson. Toute autre utilisation se fait aux risques et périls du propriétaire.
- Lorsqu'une hotte à recyclage d'air est installée au-dessus d'une table de cuisson à gaz, il convient de s'assurer que la pièce dans laquelle elle est installée dispose d'un apport d'air frais suffisant.

**i** Linàrie n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ces documents et d'un montage incorrect. Le raccordement électrique doit être effectué par un spécialiste qualifié. L'installation doit être conforme aux normes, réglementations et lois en vigueur. Toutes les consignes de sécurité et d'avertissement ainsi que les instructions d'utilisation et d'installation doivent être respectées.

# TABLE DES MATIÈRES

1. Informations générales .....	03	4.3 Conseils d'installation .....	06
1.1 Informations sur l'appareil .....		4.4 Installation {Aération extérieure .....	06
2. Consignes de sécurité générales .....	03	4.5 Installation {Extraction d'air} .....	08
2.1 Consignes de sécurité générales .....	03	5. Fonctionnement .....	08
2.2 Consignes de sécurité - Installation .....	03	5.1 Panneau de commande et touches de fonction .....	08
2.3 Fonctionnement de l'évacuation .....	04	5.2 Conseils pour économiser l'énergie .....	09
2.4 Correction de l'utilisation et du .....		6. Dépannage .....	09
fonctionnement .....	04	7. Nettoyage et entretien .....	10
2.5 Démontage et mise au rebut de l'appareil .....	05	7.1 Acier inoxydable .....	10
2.6 Accessoires et pièces de rechange .....	05	7.2 Panneau de commande .....	10
3. Description des fonctions .....	05	7.3 Produits de nettoyage .....	10
3.1 Mode d'extraction d'air .....	05	7.4 Filtre à graisse en aluminium .....	10
3.2 Mode de recirculation .....	05	7.5 Retrait du filtre à graisse en aluminium .....	10
3.3 Guide de l'appareil .....	05	7.6 Filtre à charbon actif .....	11
4. Installation .....	06	7.7 Remplacement des lampes .....	11
4.1 Pré-installation .....	06	8. Conseils environnementaux .....	12
4.2 Distance de sécurité .....	06	9. Garantie et service après-vente .....	12
		Informations relatives à la hotte de cuisine .....	13

Des informations supplémentaires sur les produits, les accessoires, la garantie, les pièces de rechange et les services sont disponibles sur le site [www.linarie.fr](http://www.linarie.fr).

## 1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

### 1.1 Information sur l'appareil

- Un appareil endommagé peut être dangereux. Si vous constatez que l'appareil est endommagé ou marqué, vous devez le signaler dans les 7 jours si vous souhaitez bénéficier de la garantie du fabricant. Cela n'affecte en rien vos droits légaux. N'utilisez pas un appareil endommagé.
- La garantie du fabricant sera annulée si l'appareil n'est pas réparé par un technicien agréé par Linàrie.
- Les composants défectueux ne doivent être remplacés que par des pièces de rechange issues de Linàrie. Le fabricant ne peut garantir la sécurité de l'appareil que si des pièces de rechange Linàrie sont utilisées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par un technicien agréé Linàrie ou un électricien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Linàrie ne peut être tenu responsable du non-respect de ces instructions, résultant d'une utilisation ou d'un fonctionnement incorrect ou impropre.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES



L'appareil est conforme aux exigences de sécurité stipulées en Australie. L'utilisateur est responsable du nettoyage et de l'entretien de l'appareil ainsi que de son utilisation en toute sécurité. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures et des dommages matériels..

### 2.1 Consignes de sécurité générales

#### Enfants et personnes à besoins spécifiques



#### Avertissement

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

- L'appareil n'est PAS adapté à une utilisation par des enfants sans surveillance.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés à proximité de l'appareil afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec celui-ci.
- Les enfants peuvent s'enrouler dans le matériel d'emballage ou le tirer sur leur tête, avec le risque de suffocation. Tenir les enfants à l'écart du matériel d'emballage.

#### Modifications non autorisées

Les modifications non autorisées peuvent présenter des risques pour l'appareil. N'apportez aucune modification à l'appareil.

#### Nettoyage et Entretien

L'appareil doit être nettoyé régulièrement. La saleté peut entraîner des dommages ou la formation d'odeurs. (Voir la section "Nettoyage et entretien").

- Nettoyez toujours l'appareil comme indiqué dans le mode d'emploi.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint avant de nettoyer ou de remplacer des pièces.
- Nettoyez l'appareil immédiatement après tout déversement d'aliments et le filtre régulièrement pour que l'appareil fonctionne efficacement.
- Il y a un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué comme décrit dans ce mode d'emploi.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil lors du nettoyage. N'utilisez pas d'appareil de nettoyage à vapeur pour nettoyer cet appareil. La vapeur pourrait atteindre les composants électriques et provoquer un court-circuit.

Dans les zones susceptibles d'être infestées par des cafards ou d'autres animaux nuisibles, veillez tout particulièrement à maintenir la machine et son environnement dans un état de propreté permanent. Tout dommage causé par des cafards ou d'autres animaux nuisibles ne sera pas couvert par la garantie de l'appareil.

### 2.2 Consignes de sécurité- Installation



#### AVERTISSEMENT

L'appareil ne doit être installé et monté que par des spécialistes qualifiés qui connaissent et respectent les réglementations nationales standard et les réglementations complémentaires relatives aux systèmes de ventilation.

- Afin d'éviter tout risque potentiel, les instructions d'installation doivent être respectées.
- Respectez toutes les réglementations régionales relatives à l'installation de systèmes de ventilation.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à respecter les distances suivantes entre le dessus de la hotte ou de la table de cuisson et la partie la plus basse de la hotte de cuisson doivent être respectées :  
Plaques de cuisson au gaz : 750mm.

Plaques de cuisson électriques : 650mm.

- Lors de l'installation, de l'entretien et des réparations, l'appareil doit être débranché du réseau électrique. L'appareil n'est complètement isolé du réseau électrique que dans les cas suivants :
  - le disjoncteur du réseau est désactivé, ou il est éteint au niveau de la prise murale et la fiche est retirée de la prise .
- Ne tirez pas sur le câble de raccordement au réseau, mais sur la fiche d'alimentation pour débrancher votre appareil du réseau électrique.
- Si la hotte est utilisée avec des cuisinières à gaz ou autres, la pièce doit être suffisamment ventilée.
- Une distance insuffisante entre la table de cuisson et la hotte peut endommager cette dernière.

- Veillez à ce que tous les événements, ouvertures et espaces d'air spécifiés ne soient pas obstrués.
- Tous les conduits, tuyauteries et raccords doivent être en matériaux ininflammables.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à une cheminée ou à un conduit d'aération utilisé pour l'évacuation des fumées d'appareils fonctionnant au gaz ou à d'autres combustibles. Il ne doit pas non plus être raccordé à un conduit qui ventile des pièces où se trouvent des cheminées.
- Ne pas raccorder l'appareil au réseau électrique par une multiprise ou une rallonge.
- Les rallonges présentent un risque d'incendie et ne garantissent pas la sécurité requise pour l'appareil.

## 2.3 Fonctionnement de l'air d'évacuation

 <b>AVERTISSEMENT</b>
<p>Risque d'intoxication par les gaz d'échappement recirculés ! Ne pas faire fonctionner l'appareil en mode d'extraction d'air s'il est utilisé avec un foyer dépendant de l'air ambiant et qu'une circulation d'air suffisante n'est pas garantie.</p>

Les foyers dépendant de l'air ambiant, tels que les chauffages au gaz, au mazout, au bois ou au charbon, les chaudières ou les chauffe-eau instantanés, aspirent l'air de la pièce et le conduisent à l'extérieur par un tuyau d'échappement ou une cheminée. En mode d'extraction, l'air est extrait de la cuisine et des pièces voisines. Si l'apport d'air n'est pas suffisant, une pression négative est créée. L'appareil de chauffage manque d'oxygène, ce qui nuit à la combustion. Les gaz toxiques provenant de la cheminée ou du tuyau d'échappement peuvent être réaspirés dans les pièces de vie.

- Veillez à ce que l'apport d'air frais soit suffisant et que l'air puisse circuler.
- Une boîte murale de soufflage et d'évacuation d'air n'est pas suffisante pour garantir le respect de la valeur limite.

- L'altération des connexions ou des composants électriques et des pièces mécaniques est très dangereuse pour l'utilisateur et peut provoquer des dysfonctionnements.
- Ouvrez le boîtier uniquement selon les instructions données dans les sections "Installation" et "Nettoyage et entretien" de ce livret. Les autres parties du boîtier ne doivent en aucun cas être ouvertes.
- CET APPAREIL DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MIS À TERRE. Il est très important que cette exigence de sécurité de base soit présente et testée régulièrement.
- En cas de doute, le système de câblage domestique doit être inspecté par un électricien qualifié.
- Linàrie ne peut être tenu responsable du non-respect de ces instructions, résultant d'une utilisation ou d'un fonctionnement incorrect ou impropre.

Un fonctionnement sûr n'est possible que si la pression négative à l'emplacement du foyer ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). Cela est possible si l'air nécessaire à la combustion peut être acheminé par des ouvertures non fermées dans les portes et les fenêtres, en combinaison avec une boîte murale d'alimentation en air et d'évacuation d'air. Dans tous les cas, demandez à un maître ramoneur de vous conseiller et d'évaluer l'ensemble du système de ventilation de la maison. Le cas échéant, il pourra vous indiquer les mesures à prendre en matière de ventilation.

Si la hotte est utilisée exclusivement en mode de recirculation où l'air est renvoyé dans la pièce où elle se trouve, il n'est pas dangereux d'utiliser en même temps un appareil de chauffage qui dépend de l'air ambiant.

## 2.4 Usage correct et opérabilité

- Pour des raisons de sécurité, cet appareil est uniquement utilisable après son installation.
- Le fonctionnement fiable et sûr de cette hotte ne peut être assuré que s'il a été connecté au secteur d'alimentation en électricité.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que tous les emballages sont retirés de l'appareil et assurez-vous que les données de connexion sur la plaque de données [tension (V) et fréquence (Hz)] qui sont indiquées sur la hotte correspondent à la tension et à la fréquence de l'alimentation de votre foyer. En cas de doute, consultez un électricien qualifié
- NE PAS utiliser la hotte sans que les filtres soient en place. De cette façon vous éviterez les risques d'infiltration de graisses et de poussières dans l'appareil, entravant son bon fonctionnement.
- NE JAMAIS utiliser une flamme nue en dessous de la hotte. Pour éviter tout danger d'incendie, ne pas faire flamber ou griller sur une flamme nue. Lorsqu'allumé, la hotte peut attirer les flammes dans les filtres. Les dépôts de graisse pourraient s'enflammer, causant un risque d'incendie.
- NE PAS stocker ou utiliser des matériaux inflammables

dans ou près de l'appareil lorsque celui-ci est allumé (ex : aérosols).

- La hotte peut subir des dégâts lorsqu'exposée à des températures excessives.
  - Sélectionner une poêle/casserole dont la taille est adéquate pour la taille du brûleur.
  - Régulez les flammes pour qu'elles ne brûlent pas les côtés de la poêle/casserole.
  - Évitez de faire surchauffer la poêle/casserole (ex : cuisine avec un wok).
- Toujours allumer la hotte pendant la cuisson ou la condensation peut s'accumuler dans la hotte, pouvant ainsi provoquer de la corrosion. Lorsque vous cuisinez avec de l'huile, de la graisse, des poêles à frire ou des friteuses etc, ne les laissez pas sans surveillance. Ne jamais laisser un gril ouvert sans surveillance pendant la cuisson.
- De l'huile ou de la graisse surchauffés peuvent s'enflammer et mettre le feu à la hotte.

 <b>ATTENTION</b>
<p>La hotte peut devenir très chaude pendant la cuisson en raison de la chaleur émanant de celle-ci. Ne touchez pas l'appareil ou les filtres avant que la hotte n'ait refroidi.</p>

## 2.5 Démontage et mise au rebut de l'appareil

(voir la section "Conseils Environnementaux" pour connaître les meilleures pratiques pour se débarrasser de cet appareil).

Cet appareil doit seulement être désassemblé par un spécialiste entraîné, connaissant et acceptant les normes nationales de régulations et de régulation complémentaires des entreprises de services publics locales.

Tout travail sur les composants électriques doit seulement être conduit par un électricien entraîné.

## 2.6 Accessoires et pièces de rechange

Des composants incorrects peuvent mener à des blessures ou des dommages sur l'appareil. Utilisez seulement des pièces détachées provenant de Linàrie pour les réparations.

Toute modification, addition et alteration de l'appareil peut mener à des risques de sécurité. L'utilisation de pièces détachées ou accessoires d'autres fabricants entraîne l'annulation de la garantie et de la responsabilité de Linàrie. Linàrie ne peut être tenu pour responsable.

Veillez consulter [www.linarie.com](http://www.linarie.com) pour plus d'informations.

## 3. DESCRIPTION DES FONCTIONS

Selon le modèle de la hotte, les options suivantes sont disponibles:

### 3.1 Mode d'extraction d'air

L'air est attiré à l'intérieur et nettoyé par le filtre à graisse avant d'être redirigé à l'extérieur.

### 3.2 Mode de recirculation

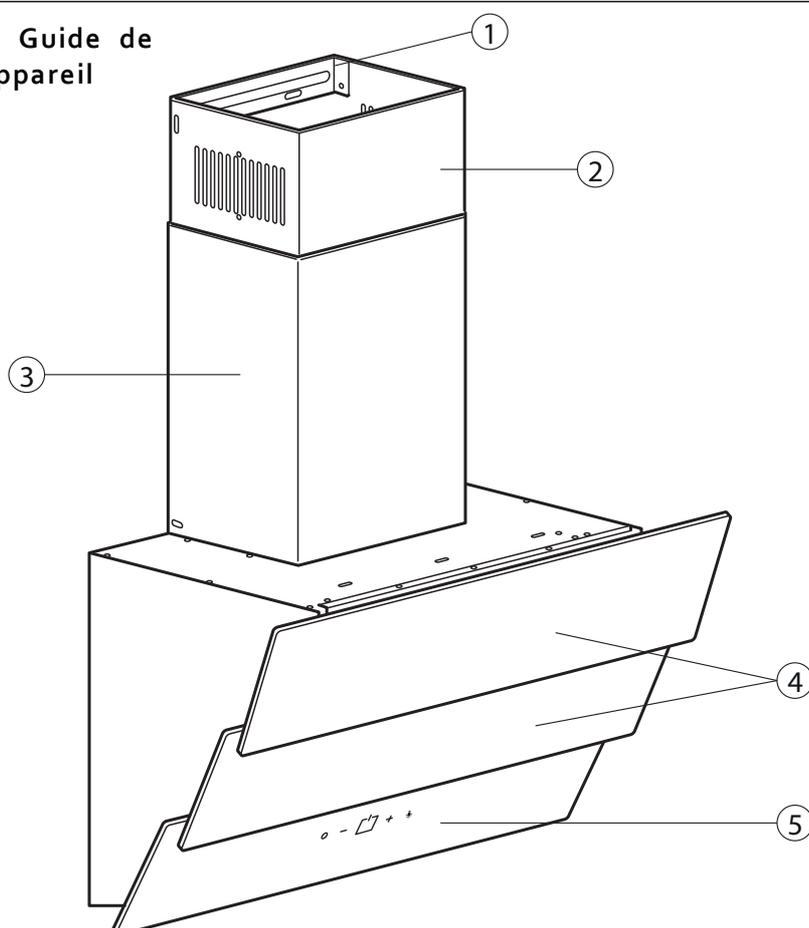
- L'air est aspiré et nettoyé d'abord par le filtre à graisse, puis par un filtre à charbon. L'air purifié est ensuite redirigé dans la cuisine.
- Lorsque vous utilisez le mode de recirculation, assurez un apport suffisant d'air frais, par exemple en ouvrant une fenêtre.

### Clapet d'anti-retour

Le clapet d'anti-retour est conçu pour empêcher l'échange d'air ambiant et d'air extérieur. Le clapet est fermé lorsque la hotte est éteinte. Lorsque la hotte est allumée, le clapet d'anti-retour s'ouvre pour que les vapeurs de cuisson puissent être soufflées directement à l'extérieur. Si le système de ventilation local n'a pas de clapet d'anti-retour, le clapet d'anti-retour fourni doit être installé.

- Assurer un climat ambiant normal et confortable (humidité de 45 à 60 %), en ouvrant par exemple la ventilation naturelle ou en utilisant des systèmes de ventilation domestiques.
- Après chaque utilisation en mode recirculation, mettez la hotte à un niveau bas pendant environ 15 minutes.

### 3.3 Guide de l'appareil



1. Support de cheminée intérieure
2. Cheminée intérieure
3. Cheminée extérieure
4. Hottes
5. Panneau de commandes



## 4. INSTALLATION

### AVERTISSEMENT

Avant l'installation, il est important de lire les informations données dans les pages suivantes ainsi que les "Consignes de sécurité générales" au début de ce livret. L'installation incorrecte de l'appareil peut entraîner l'annulation de toute garantie ou responsabilité et donner lieu à des poursuites judiciaires.

#### 4.1 Pré-Installation

Avant d'installer la hotte, décollez le plastique de protection et retirez le polystyrène à l'intérieur, derrière le moteur du ventilateur.

#### 4.2 Distance de sécurité

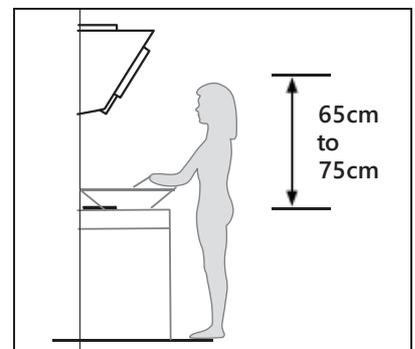
### AVERTISSEMENT

Si vous installez une façade en bois ou en plastique sur la hotte, respectez les distances de sécurité indiquées par le fabricant de la table de cuisson en ce qui concerne l'utilisation de matériaux facilement inflammables.

Avant l'installation, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant. La hotte doit être placée à une distance de 65~75cm au-dessus de la surface de cuisson.

### AVERTISSEMENT

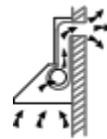
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des vis de fixation ou de montage de la même taille que celles recommandées dans ce manuel d'instructions.
- Ne pas respecter ces instructions peut entraîner des risques d'accidents électriques.



#### 4.3. Conseils d'installation

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Pour optimiser l'extraction des vapeurs, la hotte doit couvrir la table de cuisson. Elle doit être placée au centre de la table de cuisson, et non sur le côté.
- La table de cuisson ne doit pas être plus large que la hotte et, si possible, elle doit être plus étroite, en particulier pour les distances de sécurité supérieures à 750 mm.
- La zone d'installation doit être facilement accessible. La hotte doit être facilement accessible et facile à démonter en cas d'intervention. Il convient d'en tenir compte lors de la planification de l'emplacement des armoires, des étagères, des plafonds ou des éléments situés à proximité de la hotte.



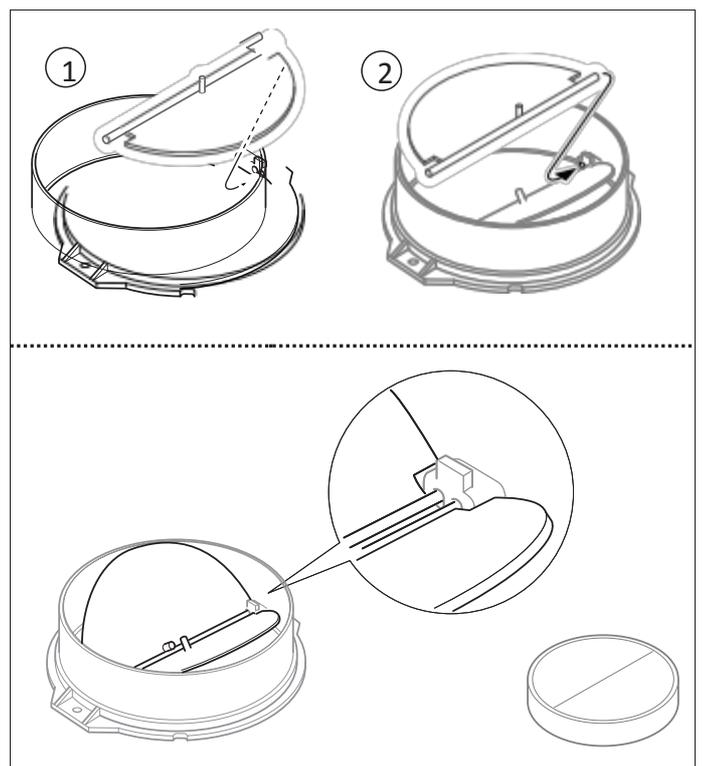
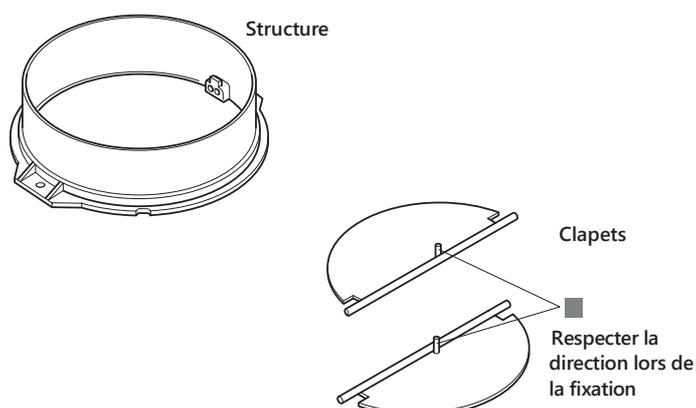
Si vous disposez d'une sortie d'air vers l'extérieur, la hotte peut être raccordée à un conduit d'extraction (émail, aluminium, tuyau flexible ou matériau incombustible d'un diamètre intérieur de 150 mm) comme indiqué à gauche.

#### 4.4 Installation [Aération extérieure]

##### Installation du clapet en V

Si la hotte n'a pas de clapet en V pré-assemblé, installer les parties comme indiqué :

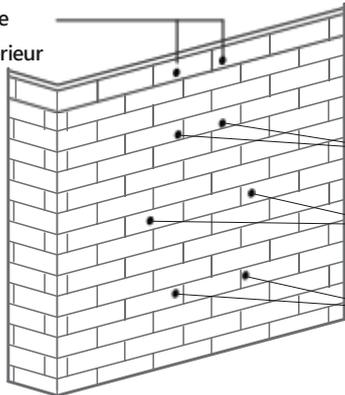
1. Installer la première moitié dans la structure.
2. La goupille doit être orientée vers le haut.
3. L'axe est inséré dans les trous du boîtier.
4. Répéter toutes les étapes pour la seconde moitié du clapet.



## Suite de l'installation

- 1** Après avoir déterminé la hauteur de la hotte, mesurez la position des trous de suspension de celle-ci, du support de cheminée intérieur, du support de cheminée extérieur et des trous de sécurité.
- Percez 8 trous de 8mm et insérez des chevilles dans ceux-ci. Fixez le support de cheminée intérieur au mur à l'aide de 2 vis ST4 x 40mm. Visser 2 vis ST4 x 8mm dans le trou pour suspendre le corps de la hotte et les vis installées doivent laisser un espace de 3-5mm hors du mur pour suspendre la hotte. La position fixe du support intérieur de la cheminée correspond à l'endroit le plus haut de la cheminée.

Trous pour le support intérieur

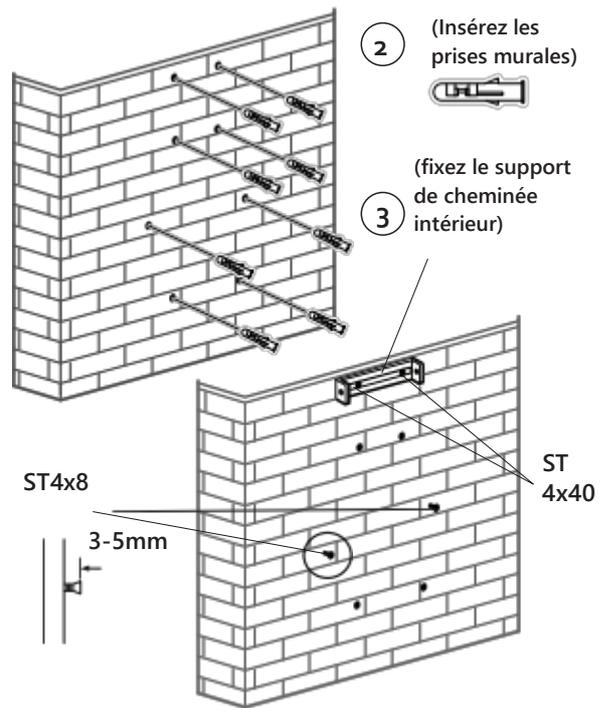


**1** (percez les trous)

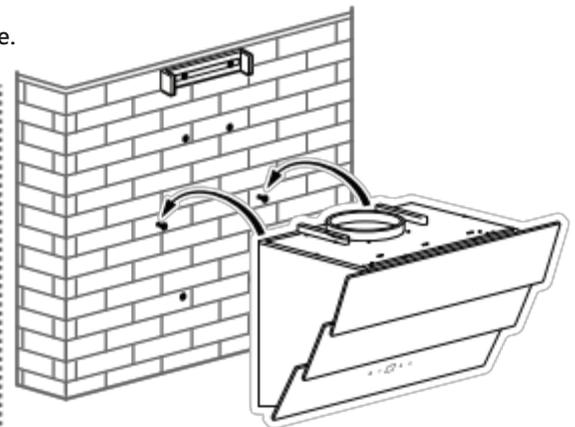
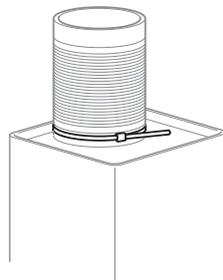
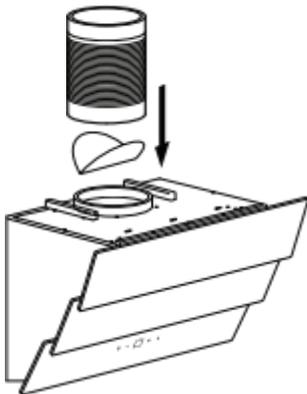
Trous pour le support extérieur

Trous pour soutenir le corps de la hotte

Trous de sécurité

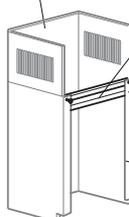


- 2** Installer le clapet en V et le tuyau d'expansion sur la hotte.
- Fixez le tuyau d'expansion sur la sortie à l'aide d'un collier de serrage. Accrocher la hotte aux crochets.



- 3** Installer le support de cheminée extérieure dans la cheminée extérieure avec 2 vis ST 4x8mm.
- La cheminée extérieure doit pouvoir se déplacer librement.

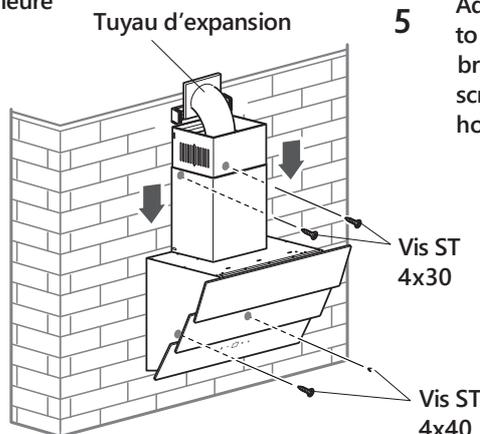
Cheminée intérieure



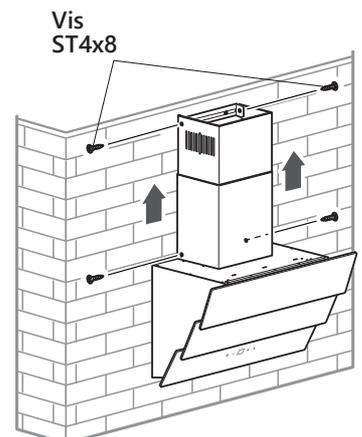
Support de cheminée ext.

Vis ST 4x8

Cheminée extérieure



- 5** Adjust the height of the inside chimney to the position of the inside chimney bracket and fix it with 2pcs ST 4x8mm screws. Fix the outside chimney into the hood body with 2pcs ST4x8mm screws.



- 4** Fixez la hotte à l'aide de deux vis de sécurité ST4 x 30 mm.
- Remarque : les deux événements de sécurité, d'un diamètre de 6 mm, sont situés à l'arrière du boîtier. Placez les deux cheminées dans la hotte, fixez la cheminée extérieure au mur avec 2 vis ST4 x 40 mm et acheminez le tuyau d'expansion vers l'extérieur.

## Suite de l'installation

### 4.5 Installation [Extraction d'air]

#### ATTENTION

- Avant l'installation, il est important de lire les informations données dans la section "Consignes de sécurité générales" au début de ce livret. Ceci est particulièrement important lorsque la hotte est utilisée en même temps qu'un appareil de chauffage fonctionnant avec l'oxygène de la même pièce, ce qui pourrait entraîner l'accumulation de fumées toxiques.
- La hotte doit être installée conformément aux réglementations locales et nationales en matière de construction. locales et nationales. Le cas échéant, demandez l'approbation de l'inspecteur des bâtiments.

Les règles suivantes doivent être strictement respectées pour obtenir une extraction optimale de l'air.

- Veillez à ce que le tuyau d'échappement soit aussi court et droit que possible.
- Ne pas réduire la taille ou restreindre le tuyau d'échappement. Lors de l'utilisation de tuyaux d'évacuation d'air, installez toujours le tuyau de manière étanche afin de minimiser la perte de pression.
- Le non-respect de ces instructions de base réduira les performances et augmentera le niveau sonore de la hotte.
- Tous les travaux d'installation doivent être effectués par un électricien ou une personne qualifiée.

#### ATTENTION

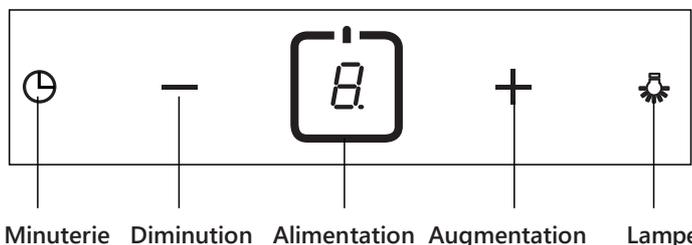
Risque de blessure ! Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que la taille de vis de fixation ou de montage recommandée dans ce mode d'emploi.  
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures et des chocs électriques.

#### NOTE

N'oubliez pas que tout rétrécissement du flux d'air réduit les performances d'extraction et augmente le bruit de fonctionnement.

- Ne pas raccorder le tuyau d'évacuation de la hotte à un système de ventilation existant utilisé pour un autre appareil, par exemple un conduit de fumée, des tuyaux de gaz ou des tuyaux d'air chaud.
- Si le tuyau d'échappement est plié, son angle ne doit pas être inférieur à 120°. Ne jamais orienter le tuyau d'évacuation d'air vers le bas, mais toujours horizontalement ou guider le tuyau du point de départ vers le haut jusqu'à la sortie d'air sur le mur extérieur.
- Après l'installation, veillez à ce que la hotte soit positionnée horizontalement afin d'éviter toute accumulation de graisse.
- Assurez-vous que le tuyau d'échappement choisi pour l'installation est conforme aux normes en vigueur et qu'il est ignifugé.

## 5. FONCTIONNEMENT



Minuterie Diminution Alimentation Augmentation Lampe



#### 1. Bouton d'alimentation

1.1 Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation, les voyants des touches de fonction (augmentation, diminution, minuterie et lampe) s'allument, l'écran LED affiche "0" et la hotte entre en mode de fonctionnement. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation, tous les voyants des touches de fonction s'éteignent et toutes les fonctions de la hotte se ferment. La hotte entre en mode veille et se recycle comme suit.

1.2 Après avoir accédé au mode de fonctionnement, si aucune fonction n'est utilisée dans les 2 minutes, les voyants des touches de fonction (augmentation, diminution, minuterie et lampe) et l'écran LED s'éteignent.

#### 2. Bouton de la minuterie

2.1 La touche Timer ne fonctionne que lorsque le moteur est en marche (l'appui sur la touche n'est pas valable lorsque la hotte est en mode veille ou lorsque la lampe est ouverte séparément).

Le réglage de la minuterie est de 5 minutes et peut être répété. Lorsque le temps est écoulé, la hotte s'éteint et la lumière s'éteint.

2.2 Lorsque la minuterie est réglée, si vous réglez les vitesses, la fonction de minuterie sera annulée.



### 5.1 Panneau de commande et touches de fonction

#### Mise en marche

Après avoir branché la hotte sur le secteur, toutes les sorties se ferment, tous les voyants des boutons s'allument et la hotte se met en veille.

#### 3. Bouton d'augmentation

 La hotte a 3 vitesses : basse, moyenne et haute.

3.1 Appuyez une fois sur le bouton Augmentation, le voyant lumineux du bouton s'allume, la hotte commence à fonctionner à basse vitesse. L'écran LED affiche "1".

3.2 Appuyez à nouveau sur le bouton Augmentation lorsque la hotte fonctionne en vitesse lente, la hotte fonctionne en vitesse moyenne et l'écran LED affiche "2".

3.3 Appuyez à nouveau sur le bouton Augmentation lorsque la hotte fonctionne à vitesse moyenne, la hotte fonctionne à vitesse élevée et l'écran LED affiche "3".

3.4 Lorsque la hotte fonctionne à grande vitesse, si vous appuyez à nouveau sur cette touche, la hotte fonctionnera toujours à grande vitesse.

#### 4. Bouton de diminution

 Appuyez sur le bouton Diminution, la hotte diminuera d'une vitesse et l'écran affichera la vitesse de fonctionnement actuelle. Si vous appuyez à nouveau sur la touche de réduction lorsque la hotte fonctionne à faible vitesse, l'écran LED affiche "0", la hotte s'éteint et le témoin lumineux de la touche de réduction passe en mode rétroéclairage.

#### 5. Bouton de lampe



Appuyez une fois sur le bouton de la lampe, le rétroéclairage du bouton et la lumière s'allument. Appuyez à nouveau, la lumière s'éteint. Le voyant lumineux du bouton passe en mode rétroéclairage et tourne en rond.

## Suite du fonctionnement

### 6. Mode capteur de geste

6.1 Agitez votre main de gauche à droite une fois à moins de 8 cm de l'avant du capteur, la hotte commence à fonctionner à faible vitesse et l'écran LED affiche "1". La lumière s'allume.

Les voyants lumineux des touches  (Alimentation),  (Augmentation),  (Diminutio) et  (Lampe) s'allument. Agitez à nouveau la main de gauche à droite, la hotte fonctionne à vitesse moyenne et l'affichage LED indique "2".

La hotte fonctionne à vitesse moyenne et l'écran LED affiche "2".

Agitez à nouveau la main dans la même direction que ci-dessus, la hotte fonctionne à vitesse élevée et l'écran LED affiche "3".

affiche alors "3". Agitez la main de la même manière

lorsque la hotte fonctionne à la vitesse la plus élevée, la hotte fonctionnera encore à la même vitesse.

6.2 En agitant la main de droite à gauche une fois, la hotte passera à une vitesse inférieure. Le témoin lumineux des boutons

() , () , () et () s'allument, et l'écran LED indique le niveau de vitesse actuel. En cas de réduction continue de la vitesse, les voyants lumineux s'éteignent et toutes les fonctions de la hotte ne seront pas disponibles. La hotte entrera alors en mode veille.

6.3 Si aucune touche de fonction n'est actionnée pendant 10 minutes, le capteur gestuel passe en mode veille. Il faudra utiliser la main pour actionner une touche afin d'activer à nouveau le capteur de gestes. La fonction gestuelle ne peut être utilisée que lorsqu'elle a été activée.

### 5.2 Conseils pour économiser l'énergie

Cette hotte fonctionne de manière très efficace et économique. Les conseils suivants vous aideront à économiser encore plus d'énergie lors de son utilisation :

- Veillez à ce que la cuisine soit suffisamment ventilée lorsque vous cuisinez. En mode extraction, si le débit d'air est insuffisant, la hotte ne peut pas fonctionner efficacement, ce qui augmente le niveau sonore.

- Il faut toujours cuisiner avec le réglage le plus bas possible. Cela produit moins de vapeurs de cuisson, ce qui permet d'utiliser une puissance de hotte plus faible et donc de réduire la consommation d'énergie.

- Vérifiez le niveau de puissance sélectionné sur la hotte. Un niveau de puissance inférieur est généralement suffisant pour la plupart des cuissons.

- Lorsqu'un volume important de vapeurs de cuisson est produit, passez à un niveau de puissance élevé. Cela est plus efficace que de faire fonctionner la hotte plus longtemps pour essayer de capter les valeurs de cuisson qui se sont déjà répandues dans la cuisine.

- Veillez à éteindre la hotte après utilisation.

- Nettoyez ou remplacez les filtres à intervalles réguliers. Les filtres très sales réduisent les performances, augmentent le risque d'incendie et sont peu hygiéniques.

## 6. DÉPANNAGE

Observer toutes les consignes de sécurité et d'avertissement pendant l'utilisation de l'appareil. (voir la section "Consignes de sécurité générales")

Problèmes	Cause possible	Solution possible
Le témoin lumineux s'allume, mais le moteur ne fonctionne pas.	L'interrupteur de ventilateurs'est éteint.	Sélectionner une position du commutateur de ventilateur.
	Panne de l'interrupteur de ventilateur.	Contacter le centre d'aide.
	Panne du moteur.	Contacter le centre d'aide.
Le témoin lumineux ne fonctionne pas, le moteur ne fonctionne pas.	Les fusibles de la maison ont sautés.	Sélectionner une position du commutateur de ventilateur.
	Le câble d'alimentation secteur est lâche ou déconnecté.	Débrancher et rebrancher le câble d'alimentation à la prise de courant. Mettre la prise de courant sous tension.
Fuite d'huile.	Le clapet anti-retour et la sortie ne sont pas étanches.	Démonter le clapet anti-retour et l'étanchéifier avec un produit d'étanchéité.
	Fuite au niveau de la connexion entre la cheminée et le couvercle.	Démonter la cheminée et l'étanchéifier.
Les témoins lumineux ne fonctionnent pas.	Ampoules cassées/défectueuses.	Remplacer les ampoules en suivant ce manuel d'instructions.
Suction insuffisante.	Distance entre la hotte et la table de cuisson trop importante.	Réalignez et remontez la hotte à la bonne distance.
La hotte penche.	La vis de fixation n'est pas assez serrée.	Serrer la vis de suspension et la mettre à l'horizontale.



### AVERTISSEMENT

Toute réparation électrique de cet appareil doit être conforme aux lois locales, nationales et fédérales. En cas de doute, veuillez contacter le centre de service avant d'entreprendre l'une des opérations ci-dessus. Débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de l'ouvrir.

## 7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et de l'entretenir.
- Les surfaces et les commandes sont susceptibles d'être rayées et abrasées. Veuillez respecter les instructions de nettoyage suivantes.

#### 7.1 Acier inoxydable

- L'acier inoxydable doit être nettoyé régulièrement (une fois par semaine) pour garantir une longue durée de vie. Les surfaces en acier inoxydable peuvent être nettoyées à l'aide d'un produit de nettoyage non abrasif spécialement conçu pour l'acier inoxydable.

#### 7.2 Panneau de commande

- Le panneau de contrôle peut être nettoyé avec de l'eau chaude savonneuse. Assurez-vous que le chiffon est propre et bien essoré avant de nettoyer le panneau de commande.

Utilisez un chiffon sec et doux pour enlever l'excès d'humidité après le nettoyage.

### AVERTISSEMENT

Respectez toutes les consignes de sécurité et les avertissements pendant l'utilisation (voir la section "Consignes générales de sécurité").  
Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, la hotte doit toujours être débranchée de l'alimentation électrique. Assurez-vous que la hotte est éteinte et que la fiche a été retirée. Les surfaces extérieures sont sujettes aux rayures et aux bosses. Veuillez donc suivre les instructions de nettoyage pour obtenir le meilleur résultat possible sans dommage.

#### 7.3 Produits de nettoyage

### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de produits de nettoyage pour l'acier inoxydable sur les commandes.  
Utilisez des produits de nettoyage neutres et évitez d'utiliser des produits chimiques durs, des nettoyants ménagers puissants ou des produits contenant des nettoyants abrasifs, car cela affecterait l'aspect de l'appareil et pourrait faire disparaître les symboles imprimés sur le panneau de commande.

#### 7.4 Filtre à graisse en aluminium

### AVERTISSEMENT

Un filtre saturé présente un risque d'incendie. Le filtre à graisse en aluminium de l'appareil élimine les particules solides des vapeurs de cuisine, de la graisse, de la poussière, etc. et empêche ainsi l'encrassement de la hotte.

#### Intervalles de nettoyage du filtre à graisse

- Le filtre à graisse doit être nettoyé régulièrement (au moins toutes les 3-4 semaines) pour éviter l'accumulation de graisse.

#### Nettoyage manuel du filtre à graisse

- Le filtre en aluminium réutilisable peut être nettoyé à la main. Faites-le tremper dans de l'eau mélangée à un détergent dissolvant les graisses pendant environ 3 minutes, puis brossez-le délicatement avec une brosse douce. N'appliquez pas trop de pression pour éviter d'endommager le filtre. Laissez ensuite le filtre sécher à l'air, mais ne le placez pas directement au soleil. Les filtres doivent toujours être lavés séparément de la vaisselle et des ustensiles de cuisine !

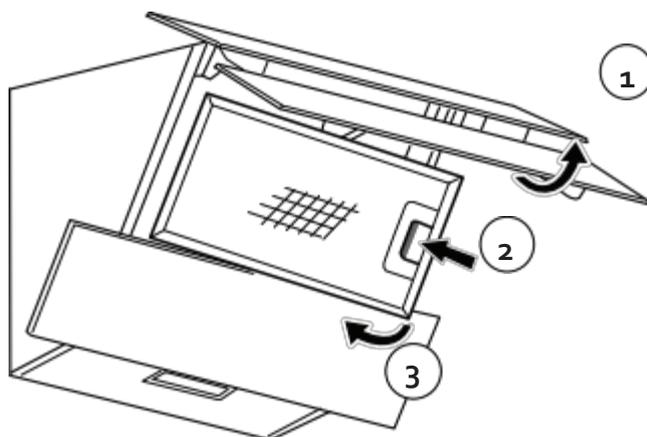
#### 7.5 Retrait du filtre à graisse en aluminium

Pour installer les filtres, suivez les quatre étapes suivantes .

- Inclinez le filtre dans les fentes situées à l'arrière de la hotte.
- Appuyez sur le bouton de la poignée du filtre.
- Relâchez la poignée une fois que le filtre est en position de repos.
- Répétez l'opération pour installer tous les filtres.

Lorsque vous manipulez un filtre à graisse, veillez à ne pas le faire tomber. Cela pourrait endommager le filtre et la table de cuisson située en dessous. Veillez à toujours bien tenir le filtre lorsque vous le manipulez.

Retirez le filtre comme indiqué dans l'image ci-dessous et remettez-le en place dans l'ordre inverse.



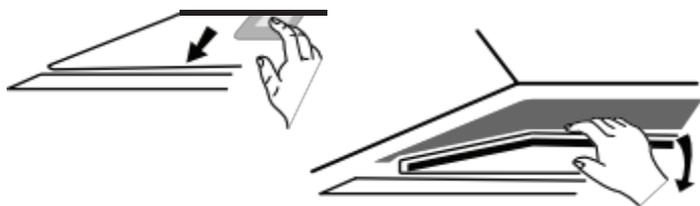
## Suite nettoyage et maintenance

### 7.6 Filtre à charbon actif

Si la hotte est raccordée pour la recirculation, un filtre à charbon doit être inséré en plus du filtre à graisse. Ce filtre est conçu pour absorber les odeurs de cuisson.

Installation et remplacement du filtre à charbon actif  
L'installation du filtre à charbon actif se fait comme suit comme suit :

- Débranchez la hotte de l'alimentation électrique avant l'installation.
- Appuyez sur le verrou du filtre et retirez le filtre principal.
- Tournez le filtre à charbon des deux côtés du moteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Remplacez les filtres à charbon par les nouveaux filtres à charbon.
- Placer le filtre à mailles.
- Branchez l'alimentation électrique à la prise murale.



#### AVERTISSEMENT

Veillez à ce que le filtre soit bien fermé. Sinon, il peut se détacher et devenir dangereux. Si un filtre à charbon actif est raccordé, la puissance d'aspiration est réduite.

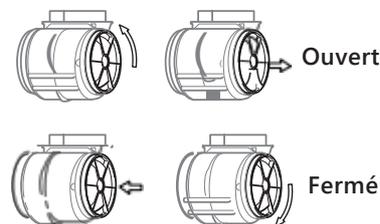
#### Quand faut-il changer le filtre à charbon actif ?

Le filtre à charbon actif doit être remplacé tous les 3 à 6 mois, en fonction de vos habitudes de cuisson. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de procéder à l'entretien. Les filtres à charbon de bois de remplacement peuvent être obtenus à l'adresse suivante [www.linarie.fr](http://www.linarie.fr).

#### Mise au rebut du filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif usagé peut être jeté avec les ordures ménagères.

Filtre à charbon



Remplacer le filtre des deux côtés

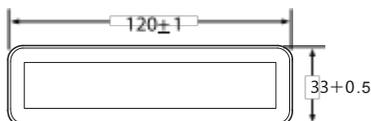
### 7.7 Remplacement des lampes

Respectez toutes les consignes de sécurité et d'avertissement pendant l'utilisation (voir la section "Consignes générales de sécurité").

Les lampes doivent être remplacées par les suivantes :

ILCOS code D: DSR-1.5-65-S-64

Type de LED: Lampe LED Rectangle

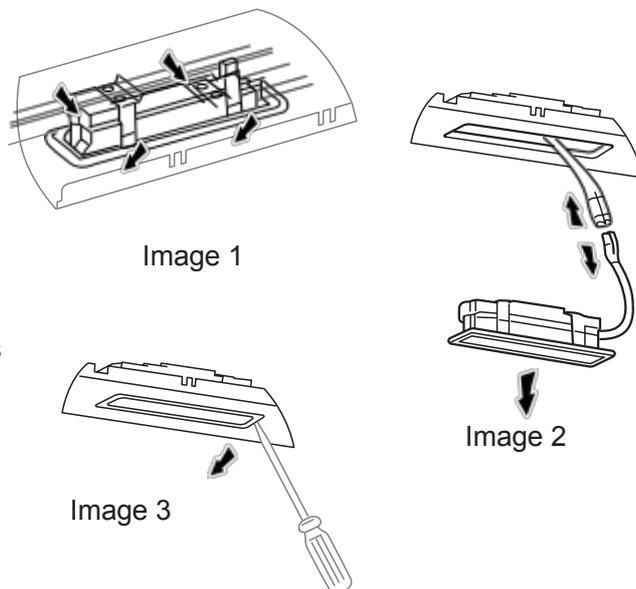


#### Pour remplacer les lampes :

- Méthode 1. Utiliser un outil ou la main pour presser le ressort des deux côtés de la lumière LED vers l'intérieur, jusqu'à ce que la lumière soit pressée, voir image 1. Ensuite, tirer légèrement sur le fil de connexion de la lumière et démonter la borne du fil de connexion de la lumière.
- Méthode 2. Utilisez un tournevis droit pour soulever le bord inférieur de la lumière LED, voir image 3, puis retirez légèrement la lumière LED et le fil de connexion de la lumière, voir image 2.
- Appliquer la procédure inverse pour réinstaller les lumières.

#### AVERTISSEMENT

- Les lampes deviennent chaudes lorsqu'elles sont utilisées. Laissez-les refroidir complètement avant de les changer.
- La lampe doit être remplacée par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire.
- Coupez toujours l'alimentation électrique avant d'effectuer toute intervention sur l'appareil.
- Tenez toujours la lampe avec un chiffon ou des gants lorsque vous l'insérez ou la retirez, afin d'éviter que la sueur n'entre en contact avec la lampe, ce qui pourrait réduire sa durée de vie.



## 8. CONSEILS ENVIRONNEMENTAUX

Respectez toutes les consignes de sécurité et d'avertissement pendant l'utilisation (voir la section "Consignes générales de sécurité").

### 8.1 Considérations relatives à la mise au rebut

Les emballages de transport et de protection ont été sélectionnés dans des matériaux dont l'élimination est respectueuse de l'environnement et qui peuvent normalement être recyclés.

Le recyclage des emballages permet de réduire l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication et de réduire la quantité de déchets dans les décharges. Veillez à ce que les emballages en plastique, les sacs, etc. soient éliminés en toute sécurité et tenus hors de portée des bébés et des jeunes enfants. Risque de suffocation.



### 8.2 Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques portant ce label ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie.

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Ils contiennent également des matériaux, des composés et des composants spécifiques, essentiels à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Ils peuvent être dangereux pour la santé humaine et pour l'environnement s'ils sont jetés avec les ordures ménagères ou s'ils ne sont pas manipulés correctement. Ne jetez donc pas votre ancien appareil avec vos déchets ménagers.

Veillez vous débarrasser de ces matériaux en contactant les autorités locales et en demandant la méthode d'élimination correcte.

Assurez-vous que votre ancien appareil ne présente aucun risque pour les enfants lorsqu'il est stocké avant d'être mis au rebut.

En éliminant ce produit conformément à la réglementation, vous protégez l'environnement et la santé de votre entourage des conséquences négatives.



## 9. GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Respectez toutes les consignes de sécurité et d'avertissement pendant l'utilisation (voir la section "Consignes générales de sécurité").

En cas de panne à laquelle vous ne pouvez pas remédier vous-même, veuillez contacter Linärie.

### 9.1 Garantie

La garantie du fabricant pour cet appareil est de 2 ans.

### 9.2 Service après-vente

Les coordonnées de Linärie sont indiquées au début et à la fin de ces instructions.

Lorsque vous contactez Linärie, veuillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil. Ceux-ci se trouvent sur la plaque signalétique, après avoir retiré le filtre à graisse.

### Enregistrer le modèle et le numéro de série

Modèle: ... ..

Numéro de série: ... ..

Enregistrer votre produit sur [www.linarie.fr](http://www.linarie.fr)

### 9.3 Remplacement des pièces de détachées

Des composants incorrects peuvent entraîner des blessures ou endommager l'appareil. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine Linärie.

Les modifications, ajouts ou altérations de l'appareil peuvent entraîner des risques pour la sécurité. L'utilisation de pièces détachées ou d'accessoires d'autres fabricants entraîne l'annulation de la garantie, et Linärie ne peut être tenu pour responsable.

Veillez aller sur [www.linarie.fr](http://www.linarie.fr) pour plus d'informations.

## Informations relatives à la hotte de cuisine

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle		RAHSL60B3	
Consommation d'énergie annuelle	$AEC_{hotte}$	30.4	kWh/a
Facteur d'accroissement dans le temps	f	1.6	
Efficacité fluidodynamique	$FDE_{hotte}$	9.8	
Indice d'efficacité énergétique	$EEl_{hotte}$	69.9	
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	$Q_{BEP}$	150.6	m <sup>3</sup> /h
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal	$P_{BEP}$	114	Pa
Débit d'air maximal	$Q_{max}$	303.2	m <sup>3</sup> /h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal	$W_{BEP}$	48.5	W
Puissance nominale du système d'éclairage	$W_L$	2.9	W
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	$E_{moyen}$	109.8	lux
Consommation d'électricité mesurée en mode «veille»	$P_S$	-	W
Consommation d'électricité mesurée en mode «arrêt»	$P_O$	0,5	W
Niveau sonore	$L_{WA}$	62	dB

La méthode de mesure et de calcul du tableau ci-dessus est conforme au règlement de la Commission (UE) N° 65/2014 et 66/2014.

## VOUS VOULEZ EN SAVOIR PLUS ?

Pour plus d'information sur les appareils Linärie ou pour obtenir les dimensions détaillées ainsi que les informations d'installation, contactez par téléphone ou email notre équipe de service clientèle ou bien consultez notre site web :

France  
[contact@linarie.fr](mailto:contact@linarie.fr)  
[www.linarie.fr](http://www.linarie.fr)

Australia  
[hello@linarie.com.au](mailto:hello@linarie.com.au)  
[www.linarie.com.au](http://www.linarie.com.au)

Suivez nous sur  
[@Linärie.Appliances](#)



Instructions d'utilisation et d'installation:

Original

✓ Traduction

**Mart Online Services Pty Ltd.**  
ACN 657 824 050

**Linärie Contact**  
[contact@linarie.fr](mailto:contact@linarie.fr)  
[www.linarie.fr](http://www.linarie.fr)

La distribution et la duplication de ce document, ainsi que l'utilisation et la divulgation de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse.

Ces instructions d'utilisation et d'installation ont été rédigées avec le plus grand soin. Il n'est cependant pas exclu que des modifications techniques ultérieures n'aient pas encore été intégrées ou que le contenu n'ait pas encore été adapté. Nous vous prions de bien vouloir nous en excuser. Une version actualisée peut être demandée à notre équipe. Sous réserve de fautes d'impression et d'erreurs.

© Linärie

Tous droits réservés.